Melum 20 Mai 1868.

Kæri vin og skólabródir!

Nú er Leyrárauctionin um gard gengin og gat jeg ekki nád í allt sem þú beiddir mig. Lexiconid baud jeg í og vard þad eitthvad nálægt 6 rd og 48 sk, Lokaleti dálitid dýrara en þú hltókst og Rodstokk litid meira – jeg er ekki búinn ad fá sedilinn en; en Lögþingisbækurnar voru dregnar úr hendi mjer, af – jeg held – uppbodshaldara, og hætti þó ekki fyrr en komnir voru 7 rd – þá gafst jeg upp og var þó komin í mig (furar) gudmódur, en jeg þordi ekki ad halda leingra. Jeg skal regna ad koma þeim med ferd, einhvern tíma í sumar.

Jeg legg hjeri skírnar sedil Sigurdar litla á Leyrá epter beidni módurs hans.

Lifdu vell med konu þinni, þess óskar

þinn gamli vin

Bjarnason